

Ein av teimum gomlu og hugnaligu handlunum í Klaksvík letur aftur:

Alt er vorðið kapping

Tíðirnar í dag eru meira enn nakrantíð merktar av, at handil og líknandi virksemi alsamt minskar.

Kappingin er við árunum vorðin sera hörð, og alla tíðina hevur tað nýggja og tað, sum er meira nútímans, hug at troðka tað gamla burtur.

uppat, eftir at hava verið til í næstan 60 ár.

»Pápi mín byrjaði at handla her í 1933,« sigur Jens Sofus Isaksen, sum hevur havt handilin tey nógvu seinastu árin. »Eg havi so verið við alla tíðina, eisini meðan pápi hevði handilin, og í 1956-

Alt skal vera kapping

At hava rikið handil í so mong ár, hevur eisini havt við sær, at nógvar broytingar eru farnar fram gjøgnum árin.

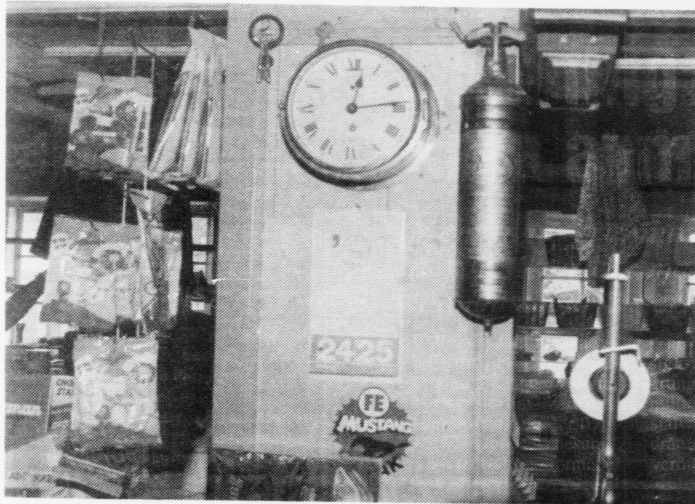
»Tað, sum er størsta broytingin, haldi eg vera hesa kappingina, ið er allastaðni nú,« sigur Jens Sof-

us. »At havt sjálvstøku-handil hevði ikki riggað so

væl her, tí húsini eru gomul, og her má ikki verða

ov nógv broytt.«

h.



Og við tí hvørur so eisini at kalla øll sjarman, ið gjøgnum árin hevur eyðkent handilslívið við sínum sermerkjum, so sum skivu mitt á gólvinum, vekt við loddum og mangt annað.

Herfyri læt nevniliga ein av teimum gomlu og sera hugnaligu handlunum í Klaksvík aftur.

Verið til í 60 ár

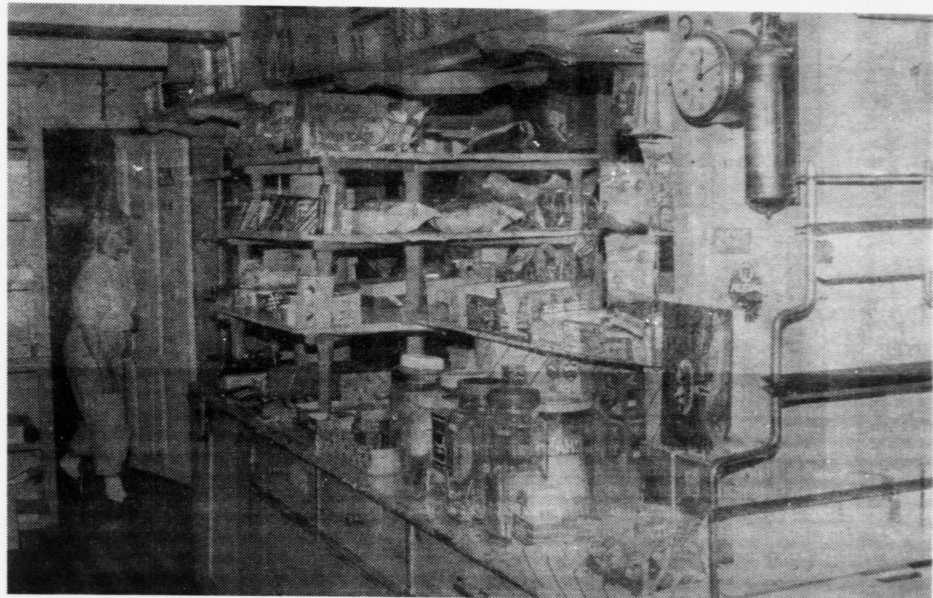
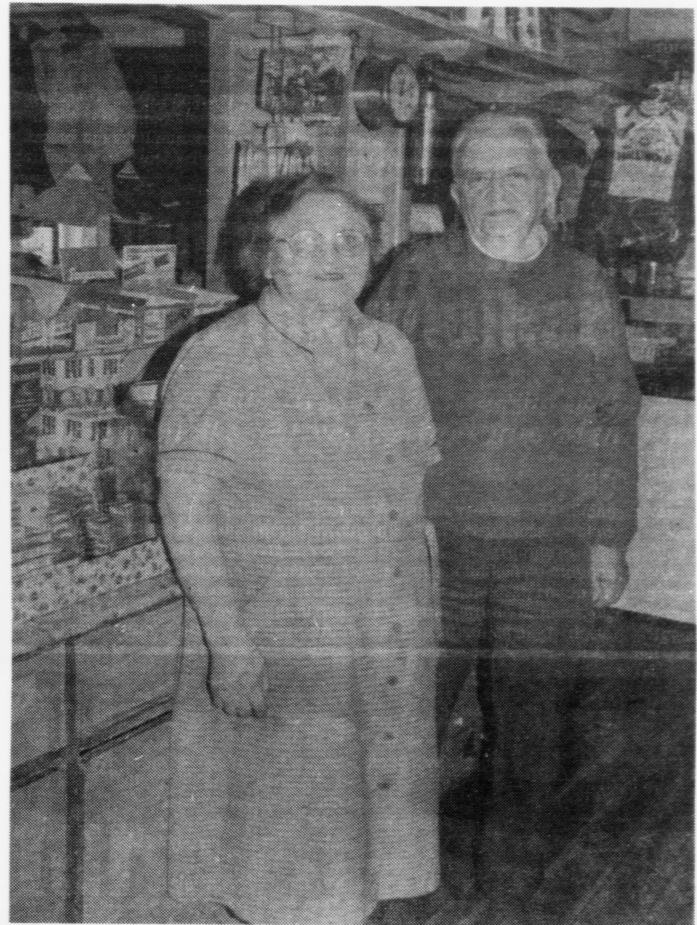
Tað er handilin Fa. J. C. Isaksen, sum nú er hildin

57 tók eg so við og havi rikið hann síðani.»

Saman við nokkst ættaðu konuni Ester og einari gentu, hevur hann so rikið handilin hesi árin, til hann nú gevst.

»Vit eru vorðin gomul, og eg orki ikki so væl at taka mæ av hesum longur,« sigur Jens Sofus. »Tí gjørdi vit bara av at lata aftur nú. Vit hava eisini handla við øðrum enn bert matvørum, og tað tykist, sum er tíðin farin frá tí við.«

Hjúnini Ester og Jens Sofus Isaksen, ið hava rikið handilin Fa. J. C. Isaksen í yvir 35 ár av teimum skjótt 60, handilin hevur verið til, eru nú givin at handla: »Vit eru vorðin ov gomul at hava handil, so tí góvust vit. Myndir: Harald Petersen



ARBEIÐSEFTIRLITIÐ

Trygdarskeið

Vart skal verða gjørt við, at trygdarskeiðið fyri arbeiðsleiðarar og trygdarumboð innan handverk og byggidnað, ið skuldi verða á Arbeidseftirlitinum í Tórshavn í døgunum 2. — 5. september 1991, er flutt til 9. — 12. september.

Viðvíkjandi upplýsingum og tilmelding, vendið tykkum til deildir Arbeidseftirlitsins.